

Brusel 18. května 2017  
(OR. en)

9178/17

CFSP/PESC 413  
CSDP/PSDC 249  
COPS 156  
POLMIL 53  
CIVCOM 75

## VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

|                           |                                                                     |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:               | Generální sekretariát Rady                                          |
| Datum:                    | 18. května 2017                                                     |
| Příjemce:                 | Delegace                                                            |
| Č. předchozího dokumentu: | 8784/17 CFSP/PESC 380 CSDP/PSDC 228 COPS 147 POLMIL 45 CIVCOM 68    |
| Předmět:                  | Závěry Rady o bezpečnosti a obraně v kontextu globální strategie EU |

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o bezpečnosti a obraně v kontextu globální strategie EU, které přijala Rada na svém 3538. zasedání, konaném dne 18. května 2017.

**ZÁVĚRY RADY O BEZPEČNOSTI A OBRANĚ  
V KONTEXTU GLOBÁLNÍ STRATEGIE EU**

**Úvod**

1. *Reakce na vnější konflikty a krize, budování kapacit partnerů a ochrana Unie a jejích občanů* – to jsou tři strategické priority obsažené v úrovni ambicí EU, jak vyplynula z globální strategie EU, jejichž prostřednictvím je EU i nadále odhodlána upevňovat bezpečnost a obranu. Za tímto účelem EU posiluje svou schopnost jednat jako zajišťovatel bezpečnosti i svou globální strategickou úlohu a schopnost konat samostatně, kdykoli a kdekoli to je nutné, a s partnery, kdykoli je to možné. V této souvislosti Rada zdůrazňuje, že je důležité řešit výzvy a hrozby s ohledem na provázanost vnitřní a vnější bezpečnosti a vyvinout integrovaný přístup, včetně za účelem lepšího řešení prevence, jenž koordinovaným způsobem propojí různé nástroje EU.
2. V návaznosti na závěry Evropské rady ze dne 15. prosince 2016, berouc na vědomí závěry předsedy Evropské rady ze dne 9. března 2017 a připomínajíc závěry Rady ze dne 6. března 2017, 14. listopadu a 17. října 2016, jakož i další relevantní závěry<sup>1</sup>, Rada vítá další pokrok v provádění globální strategie EU v oblasti bezpečnosti a obrany, jak je popsáno níže.
3. Rada zdůrazňuje, že je důležité pokračovat v konkrétní práci, a to mimo jiné s ohledem na zasedání Evropské rady v červnu. Zejména se zájmem očekává:
  - zprávu, kterou má rovněž v červnu předložit vysoká představitelka, o pokroku v provádění činností v rámci všech oblastí zahrnutých v globální strategii EU včetně oblasti bezpečnosti a obrany;

---

<sup>1</sup> Závěry Evropské rady ze zasedání ve dnech 19. a 20. prosince 2013 a v červnu 2015, závěry Rady z listopadu 2013, listopadu 2014 a května 2015.

- návrh, který má v červnu Komise předložit k provedení evropského obranného akčního plánu z listopadu 2016 se zaměřením na zřízení Evropského obranného fondu;
- nadcházející zprávu, kterou má v červnu předložit vysoká představitelka / místopředsedkyně Komise / vedoucí Evropské obranné agentury o činnostech navazujících na závěry Rady ze dne 6. prosince 2016, pokud jde o provádění činností ve všech oblastech společného prohlášení, které ve Varšavě podepsali předseda Evropské rady, předseda Evropské komise a generální tajemník Organizace Severoatlantické smlouvy. V této souvislosti znovu vyzývá k další práci na provádění společného souboru návrhů schválených Radou v prosinci 2016, a to při plném dodržování zásad inkluzivnosti, reciprocity a samostatnosti rozhodovacích procesů EU.

Rada také se zájmem očekává zprávu vysoké představitelky / místopředsedkyně Komise a Komise o provádění Společného rámce pro boj proti hybridním hrozbám, která má být předložena do července 2017.

#### **Zlepšování struktur SBOP pro řešení krizí**

4. V návaznosti zejména na závěry ze dne 6. března 2017 a ze dne 14. listopadu 2016 Rada se zájmem očekává faktické zřízení útvaru schopnosti vojenského plánování a vedení (MPCC) v rámci Vojenského štábu EU v Bruselu, které představuje krátkodobý cíl. Díky rozhodnutí Rady a schválení revidovaného mandátu Vojenského štábu EU bude útvar MPCC odpovědný za operační plánování a vedení vojenských misí EU bez výkonných pravomocí na strategické úrovni a bude působit pod politickou kontrolou a strategickým vedením Politického a bezpečnostního výboru. Ředitelem MPCC bude generální ředitel Vojenského štábu EU, který bude z tohoto titulu vykonávat funkce velitele mise pro vojenské mise SBOP bez výkonných pravomocí, včetně tří výcvikových misí EU nasazených ve Středoafričské republice, Mali a Somálsku.

5. Rada znovu opakuje, že MPCC bude fungovat souběžně a koordinovaně s útvarem schopnosti civilního plánování a vedení (CPCC). Vítá probíhající práce zaměřené na to, aby byly civilní a vojenské odborné znalosti v klíčových oblastech podpory poskytované misím seskupeny v rámci společné podpůrné koordinační jednotky (JSCC) v Bruselu, a každodenně se tak pracovalo na dalším posilování a usnadňování účinné civilně-vojenské koordinace a spolupráce při operačním plánování a vedení civilních misí SBOP i vojenských misí SBOP bez výkonných pravomocí při současném respektování příslušných civilních a vojenských linií velení a jednotlivých zdrojů financování.
6. Rada připomíná, že na základě zprávy vysoké představitelky a získaných poznatků má být zřízení MPCC a JSCC přezkoumáno rok poté, co se stanou plně funkčními, nejpozději však do konce roku 2018. Tento přezkum by měl být připraven po důkladné konzultaci s členskými státy a nebude předjímat přijetí jakýchkoli politických rozhodnutí.
7. Rada vítá pokrok, jehož bylo dosaženo při prosazování civilně-vojenské situační informovanosti EU na základě zpravodajských informací, zejména díky systematickému sladování struktur a postupů mezi Střediskem EU pro analýzu zpravodajských informací a zpravodajskou službou Vojenského štábu EU, v rámci ESVČ. Podporuje postupný přístup, který byl zaujat k posílení schopností společné zpravodajsko-analytické složky (SIAC) EU, jakož i již vymezené krátkodobé potřeby týkající se dalších zaměstnanců. Rada se k této otázce znovu vrátí ve světle dalšího dosaženého pokroku a plánů vypracovaných za účelem dlouhodobějšího rozvoje SIAC. Poukazuje v této souvislosti rovněž na významnou úlohu Satelitního střediska EU (EU SATCEN).

## **Posilování spolupráce v oblasti SBOP s partnerskými zeměmi**

8. Uznávajíc význam prohlubování partnerství s dalšími mezinárodními organizacemi, zejména s OSN, NATO, OBSE, Africkou unií, Ligou arabských států a ASEAN, Rada znovu opakuje odhodlání vyvinout strategičtější přístup ke spolupráci v oblasti SBOP s partnerskými zeměmi v souladu se třemi strategickými prioritami EU uvedenými výše. Tento strategický přístup by měl i) být zaměřen na partnerské země, které sdílejí hodnoty EU včetně dodržování mezinárodního práva a jsou schopné a ochotné přispívat k misím a operacím SBOP, ii) intenzivně zapojovat členské státy a iii) plně respektovat institucionální rámec EU a její rozhodovací samostatnost.

Oceňujíc, že partnerské země cenným způsobem přispívají k misím a operacím SBOP, a přiznávajíc, že partnerství slouží politickým a strategickým zájmům EU, Rada podporuje úsilí o zlepšení spolupráce s partnerskými zeměmi, zejména prostřednictvím:

- posilování spolupráce s partnerskými zeměmi v oblastech, jako je boj proti hybridním hrozbám, strategická komunikace, kybernetická bezpečnost, námořní bezpečnost, reforma bezpečnostního sektoru, bezpečnost hranic, vnější rozměr nelegální migrace / obchodování s lidmi, boj proti organizované trestné činnosti a obchodu se zbraněmi, předcházení terorismu a radikalizaci a boj proti nim, přičemž je třeba co nejvíce využívat existující platformy spolupráce v oblasti bezpečnosti a obrany;
- zintenzívnění snahy na podporu budování odolnosti třetích zemí, mimo jiné pomocí výcviku a budování kapacit a s ohledem na probíhající práci na budoucím společném sdělení o odolnosti a na iniciativě zaměřené na budování kapacit na podporu bezpečnosti a rozvoje, při zohlednění jejich flexibilní zeměpisné působnosti;
- dialogu a konzultací se třetími zeměmi ohledně otázek týkajících se bezpečnosti a obrany, které jsou vedeny s cílem řešit obavy EU i partnerské země;
- další analýzy nutnosti výraznější úlohy delegací EU v tomto ohledu prováděné v souladu s integrovaným přístupem EU a rovněž s pomocí poradců pro otázky bezpečnosti a obrany, zejména v destabilizovaných, zranitelných a krizových oblastech, případně při zohlednění spolupráce se zastoupeními členských států v dané oblasti;

- zahrnutí partnerských zemí do činností odborné přípravy v oblasti SBOP a, je-li to možné, posílení jejich zapojení do cvičení a získaných zkušeností EU, přičemž se řádně zohlední rámec EU v oblasti politiky cvičení a stávající postupy týkající se výměny utajovaných informací;
  - zjištění možností, pokud jde o strukturovanější spolupráci s partnerskými zeměmi se silným civilním zaměřením.
9. Rada rovněž opět zdůrazňuje, že je důležité partnery, kteří poskytují příspěvky, co nejúžeji a co nejdříve zapojovat do vedení těchto misí a operací, při plném dodržení institucionálního rámce EU a její rozhodovací samostatnosti a zajištění transparentnosti vůči členským státům. V tomto ohledu podporuje Rada pravidelný dialog se třetími zeměmi, zejména s těmi, které mají s EU uzavřenu rámcovou dohodu o účasti týkající se řešení krizí a pravidelně přispívají k misím a operacím SBOP, přičemž cílem je závazek těchto partnerů, snaha je informovat o vývoji SBOP a identifikovat možná přispění. Zdůrazňuje také, že je zapotřebí pokračovat v práci na usnadnění účasti partnerů na misích a operacích SBOP.
10. Na tomto základě a v souladu s výše uvedenými zásadami Rada vybízí vysokou představitelku, aby při zachování plné transparentnosti pokračovala v práci na strategičtějším přístupu k partnerstvím v oblasti SBOP a vrátila se k této otázce počátkem roku 2018.

### **Budování kapacit na podporu bezpečnosti a rozvoje**

11. Rada opětovně vyzývá k urychlenému završení práce na legislativním návrhu na změnu nástroje přispívajícího ke stabilitě a míru, jenž výrazně přispěje ke schopnosti EU zajišťovat účinné, odpovědné a plynulé budování kapacit. Rada připomíná své závěry ze dne 14. listopadu 2016 a 6. března 2017, v nichž je poukázáno na potřebu plně zohlednit všechny požadavky pro další podporu partnerských zemí, aby tyto země dokázaly samy předcházet krizím a řešit je, a to i v kontextu misí SBOP. Opětovně poukazuje na flexibilní zeměpisnou působnost iniciativy a v této souvislosti vyzývá k dalšímu pokračování práce, a to i na pilotních projektech, a k identifikaci a rozvoji nových projektů v oblasti budování kapacit na podporu bezpečnosti a rozvoje. Rada dále připomíná svůj návrh pracovat na cíleném nástroji pro účely zajištění budování kapacit s přihlédnutím k nezbytné přípravné činnosti.

## **Rozvoj civilních schopností**

12. Rada podtrhuje zásadní přispění civilní SBOP ke třem strategickým prioritám obsaženým v úrovni ambicí EU, jak vyplynula z globální strategie EU, tedy k reakci na vnější konflikty a krize, k budování kapacit partnerů a k ochraně Unie a jejích občanů. V návaznosti na své závěry z listopadu 2016 a z března 2017 vítá pokračování práce na podrobnějším posouzení důsledků globální strategie EU pro prioritní oblasti civilního řešení krizí, které byly původně dohodnuty na zasedání Evropské rady ve Feiře v roce 2000. Rada připomíná, že základem civilní SBOP bude i nadále posílení policie, právní stát a civilní správa, a znovu opakuje, že je třeba vzít v potaz měnící se politické priority a umožnit lepší reakci na stávající a budoucí bezpečnostní výzvy v souladu se zásadami komplexního přístupu EU. Mezi tyto bezpečnostní výzvy patří nelegální migrace, hybridní hrozby, kybernetická bezpečnost, terorismus, radikalizace, organizovaná trestná činnost, správa hranic a námořní bezpečnost.

V této souvislosti Rada zdůrazňuje význam podstatné aktualizace rozvoje civilních schopností za účelem řešení nově zjištěných výzev i přetrvávajících nedostatků, pokud jde o původně dohodnuté schopnosti. Kromě toho by měly být plně zohledněny synergie a vazby na práci na budování odolnosti, vazba mezi vnitřní a vnější bezpečností a integrovaný přístup ke konfliktům a krizím. S ohledem na povahu hrozeb a v zájmu zajištění co nejefektivnější reakce SBOP je rovněž zapotřebí prosazovat civilní a vojenskou spolupráci v terénu. Rada také konstatuje, že je nutné zlepšit a posílit spolupráci a výměnu informací mezi aktéry v oblasti SBOP a v oblasti svobody, bezpečnosti a spravedlnosti a zvýšit slučitelnost a interoperabilitu se strukturami a misemi OSN pro řešení krizí, zejména v terénu.

Rada vyzývá vysokou představitelku, aby v úzké konzultaci s členskými státy zavčas určila, jak civilní SBOP spolu s dalšími nástroji EU přispěje k řešení nových bezpečnostních výzev, tak aby poté do prosince 2017 byly předloženy konkrétní návrhy týkající se klíčových požadavků na civilní schopnosti. Rada souhlasí s tím, že je důležité včas přezkoumat prioritní oblasti civilního řešení krizí, je-li to nezbytné, a vyzývá vysokou představitelku, aby o nich informovala v rámci podávání zpráv o plánu provádění globální strategie EU. Výše uvedené klíčové požadavky by měly být posouzeny v rámci pravidelného postupu přezkumu zaměřeného na zajištění stabilní účinnosti civilní SBOP.

### **Posílení schopnosti civilního řešení krizí reagovat**

13. S ohledem na výše uvedené skutečnosti musí být Unie schopna pohotověji, flexibilněji a rychleji reagovat. Rada vyzývá vysokou představitelku, aby v úzké konzultaci s členskými státy a Komisí předložila návrhy s cílem přijmout do prosince 2017 konkrétní kroky za účelem zavedení víceúrovňového přístupu k pohotovější civilní SBOP, včetně konkrétních možností vytvoření základní kapacity schopnosti reakce. Tato základní kapacita vycházející ze stávajících struktur by mohla fungovat jako plánovací a zahajovací kapacita a zároveň v přizpůsobitelném rozsahu dočasně posilovat či poskytovat specializované odborné znalosti. Tuto základní kapacitu schopnosti reakce lze doplnit pomocí rychle nasaditelných prostředků a prvků plánování z členských států a v dohodnutých případech i prostřednictvím specializovaných týmů a mnohonárodních útvarů, jako jsou Evropské policejní síly. Tyto rychle nasaditelné prostředky by mohly podporovat nové mise, překlenout mezery mezi počáteční zahajovací fází a plným nasazením a také dočasně poskytovat klíčové odborné znalosti stávajícím misím. Důležitým nástrojem přispívajícím ke schopnosti reakce je nadále využívání přípravných opatření. Kromě toho Rada připomíná význam již vytvořené platformy pro podporu misí jakožto součásti úsilí rozvíjet koncepci střediska sdílených služeb.

14. Pro rychlé přijímání kroků je nezbytné rychle přijímat rozhodnutí a efektivně plánovat. Rada podporuje možnost využívat omezené a cílené mise SBOP, a to rovněž pro hodnocení, analýzu a omezenou operační činnost. Tyto mise by byly nasazovány pomocí rychlého procesu politického rozhodování na základě zrychleného plánování. Mohlo by se jednat o samostatné mise nebo o mise sloužící jako východisko pro následnou činnost v rámci SBOP, pokud by to bylo považováno za potřebné a rozhodly o tom členské státy v rámci flexibilního přístupu. Ve vhodných případech by těmto misím mohla poskytnout podporu základní kapacita schopnosti reakce a mohly by je doplnit jiné rychle nasaditelné prostředky z členských států a stávající struktury. Rada dále podtrhuje význam rychlého rozhodování pro účinné plnění mandátu misí a pro neustálé přizpůsobování misí měnícímu se prostředí a vývoji potřeb v terénu.

### **Posílení vojenské rychlé reakce**

15. Rada znovu potvrzuje svůj závazek posílit za účelem podpory úrovně ambicí EU unijní nástroje v oblasti rychlé reakce, mezi něž patří zejména bojové skupiny EU (EUBG). Zdůrazňuje, že v zájmu podpory předvídatelnosti, soudržnosti, efektivnosti a spravedlivějšího sdílení zátěže lze zvážit přijetí systematictějších ujednání a závazků. Rada v této souvislosti zejména znovu zdůrazňuje, že je nutné posílit přípravu bojových skupin EU, jejich modularitu a účinné financování, mimo jiné s cílem usnadnit politické rozhodování o nasazení. Dále vyzývá k včasnému určení následných sil a rezervních jednotek (strategie pro ukončení činnosti/přechod). Rada se za tímto účelem dohodla na:
- posílení přípravy bojových skupin EU, za což jsou i nadále odpovědné jednotlivé státy, a to zejména posílením přípravných cvičení, přičemž země přispívající k těmto bojovým skupinám mají mimo jiné možnost uspořádat cvičení na politické (ministerské) úrovni (POLEX) nebo reálné cvičení;
  - dalším pragmatickým rozvoji jejich modularity, přičemž je třeba zdůraznit, že bojové skupiny EU jsou v souladu s koncepcí bojových skupin považovány za soudržné seskupení sil schopné vést samostatné operace:

- základní složky bojových skupin EU by měly být i nadále připraveny plnit požadované vojenské úkoly stanovené v koncepci;
  - v rámci možností je třeba na základě posouzení potřeb předem určit specializované prostředky disponující specifickými dovednostmi – přičemž jejich součástí by mohla být i omezená civilní složka –, které by byly začleněny do stávající struktury, a to pro účely reakce na konkrétní požadavky související s nasazením;
  - pokud jde o podpůrné prostředky umožňující činnost sil, je třeba v kontextu nutnosti sdílet zátěž států podílejících se na rámci bojových skupin a dalších zemí přispívajících k bojovým skupinám zvážit větší přispění ze strany všech členských států pro potřeby konkrétní operace;
- soustavné analýze ustanovení a ujednání o společném financování – v příslušném rámci za účelem komplexní revize mechanismu Athena do konce letošního roku –, která mohou usnadnit rychlé rozhodování a nasazení, mimo jiné pokud jde o:
    - větší předvídatelnost, jíž se dosáhne tím, že do mechanismu Athena bude začleněno ad hoc prohlášení o společných nákladech na nasazení bojových skupin EU;
    - otázku společných nákladů v oblastech, jako jsou opětovné nasazení bojových skupin EU a klíčová podpora pro tyto skupiny;
    - zajištění rychlého financování prostřednictvím přezkumu nezbytných ujednání za účelem účinného nasazení bojových skupin EU;
  - pravidelném dialogu s OSN, jakož i s NATO, a to s cílem identifikovat možné synergie v oblasti rychlé reakce a shromažďovat osvědčené postupy, mimo jiné pokud jde o cvičení, přičemž je třeba náležitě respektovat rozhodovací samostatnost EU.

### **Stálá strukturovaná spolupráce**

16. V návaznosti na své závěry ze dne 6. března 2017 Rada vítá pokrok dosažený při dalším rozvoji inkluzivní stálé strukturované spolupráce (PESCO) v roce 2017, a to na základě podkladů dodaných členskými státy. Znovu zdůrazňuje, že stálá strukturovaná spolupráce by měla být otevřena všem členským státům, které jsou ochotny přijmout nezbytné přísné závazky a splnit stanovená kritéria, na základě čl. 42 odst. 6 a článku 46 SEU a Protokolu č. 10 připojenému ke Smlouvám. Poukazuje na to, že stálá strukturovaná spolupráce by měla následně v rámci Unie přispívat ke vzniku nového kooperačního úsilí, spolupráce a projektů. Veškeré schopnosti rozvinuté prostřednictvím stálé strukturované spolupráce zůstanou ve vlastnictví členských států a ty s nimi také budou nadále operovat; členské státy mají k dispozici „jeden soubor sil“, který mohou využívat v jiných rámcích, včetně rámce OSN a NATO. Za účelem dosažení ambiciózní stálé strukturované spolupráce zaměřené na výsledky a v souladu s příslušnými ustanoveními Smluv se Rada dohodla, že:

- cílem stálé strukturované spolupráce by bylo posílit evropskou bezpečnost a obranu a přispět k naplnění úrovně ambicí EU dohodnuté Radou v roce 2016 pro její tři strategické priority, a to rovněž v souvislosti s nejnáročnějšími misemi, usnadnit rozvoj obranných schopností členských států a posílit evropskou spolupráci v oblasti obrany, a to při plném využití Smluv;
- nezbytné přísné společné závazky pro všechny členské státy účastníci se stálé strukturované spolupráce a konkrétní kritéria budou muset definovat členské státy, a to plně v souladu s Protokolem č. 10 připojeným ke Smlouvám;
- řízení stálé strukturované spolupráce by po jejím zavedení v zásadě probíhalo na dvou úrovních: na úrovni Rady, kde jsou v zájmu zajištění transparentnosti a celkové koordinace přítomny všechny členské státy a kde mají členské státy účastníci se stálé strukturované spolupráce hlasovací právo, a na úrovni projektů a iniciativ, kde budou zastoupeny pouze ty státy, které se na konkrétním projektu nebo iniciativě podílejí. V patřičný čas by bylo možné zvážit vhodná ujednání týkající se dohledu, transparentnosti a účasti na projektech a iniciativách;

- Konkrétní kooperativní projekty a iniciativy je třeba stanovit na základě modulárního přístupu na podporu společných cílů, závazků a kritérií stálé strukturované spolupráce.
- aniž je dotčena hlavní úloha zúčastněných členských států v procesu rozhodování v Radě, podporu při provádění stálé strukturované spolupráce budou v rámci svých příslušných pravomocí poskytovat EDA a ESVČ; do činnosti se zapojí rovněž Komise, která bude zajišťovat podporu prostřednictvím evropského obranného akčního plánu (EDAP) a soudržnost s tímto plánem.

17. Rada souhlasí s pokračováním v této práci s cílem dosáhnout co nejrychleji dohody v otázkách uvedených v odstavci 16. Znovu se k této záležitosti vrátí, nejlépe během června.

### **Koordinovaný každoroční přezkum v oblasti obrany**

18. Rada připomíná své závěry ze dne 6. března 2017, přičemž zejména zdůrazňuje, že koordinovaný každoroční přezkum v oblasti obrany (CARD) by byl prováděn na dobrovolném základě a při plném respektování výsad a závazků členských států v oblasti obrany, případně včetně oblasti kolektivní obrany, a jejich procesů obranného plánování a s ohledem na vnější hrozby a bezpečnostní výzvy v celé EU. Rada také znovu zdůrazňuje, že je třeba zajistit soudržnost mezi přezkumem CARD, jakož i plánem rozvoje schopností (CDP) a příslušnými procesy NATO, jako je proces obranného plánování NATO (NDPP), v oblastech, v nichž se požadavky překrývají, přičemž uznává odlišnou povahu a příslušnou odpovědnost obou organizací.
19. Rada vítá další práci, kterou vykonala vysoká představitelka, vedoucí agentury a členské státy v souvislosti s podrobnějšími návrhy, pokud jde o rozsah, metodiku a obsah přezkumu CARD. Zdůrazňuje, že přezkum CARD by měl podpořit členské státy při poskytování schopností s ohledem na současné i budoucí strategické trendy a výzvy a při aktivním prosazování posílené spolupráce v oblasti obrany mezi členskými státy. Přezkum CARD by měl být postupem času dále utvářen s cílem zlepšovat jeho výsledky na podporu členských států a EU jako celku.

20. Rada vítá návrh na vypracovávání písemné zprávy, kterou by připravovala agentura EDA jakožto sekretariát pro přezkum CARD ve spolupráci s Vojenským štábem EU a Vojenským výborem EU a která by byla předkládána Řídícímu výboru Evropské obranné agentury na úrovni ministrů nejprve jednou za dva roky a dále postoupena Radě. Tato zpráva poskytne podrobný přehled o: i) souhrnných obranných plánech členských států včetně plánů výdajů na obranu při zohlednění závazků, které přijala Evropská rada na zasedání v prosinci roku 2016, ii) provádění priorit rozvoje schopností EU vyplývajících z plánu rozvoje schopností při současném zohlednění priorit v oblasti výzkumu a technologií a klíčových strategických činností a iii) rozvoji evropské spolupráce; zpráva tedy v průběhu času poskytne komplexní přehled o stavu evropských schopností, a umožní tak členským státům rozpoznat potenciál dalšího rozvoje schopností.
21. Rada zdůrazňuje, že tento komplexní přehled bude vycházet z informací, které poskytnou členské státy agentuře EDA za účelem podpory analýzy v rámci přezkumu CARD, přičemž je třeba se vyvarovat jakékoli zbytečné další administrativní zátěže. Rada zdůrazňuje, že by agentura EDA měla shromažďovat podpůrné informace prostřednictvím co nejlepšího využití stávajících nástrojů a postupů (například plánu rozvoje schopností, databáze pro spolupráci (CODABA)), a vybízí členské státy, aby své příspěvky, které poskytují NATO na základě procesu obranného plánování NATO a závazku investic do obrany nebo procesu plánování a hodnocení Partnerství pro mír, zpřístupnily agentuře EDA. V zájmu doplnění těchto prvků by se v rámci dvoustranného dialogu mezi členskými státy a agenturou EDA mohlo podle potřeby jednat o dalších tématech relevantních pro přezkum CARD, včetně střednědobých a dlouhodobých trendů, pokud jde o vývoj schopností.
22. Rada potvrzuje výše uvedené příslušné postupy k zavedení přezkumu CARD, který bude zkušebně zahájen za účasti všech členských států na podzim roku 2017. Členským státům to umožní, aby za účelem svého rozhodování tento přístup na základě prvních zjištěných poznatků podle potřeby otestovaly, pozměnily a potvrdily, a sice před začátkem prvního úplného provedení přezkumu CARD, který má být zahájen na podzim roku 2019. První zpráva o přezkumu CARD, která vyplyne z tohoto zkušebního provedení, spolu s hodnocením získaných poznatků pro účely budoucích přezkumů CARD, bude v listopadu roku 2018 předložena Řídícímu výboru EDA na úrovni ministrů a postoupena Radě.

## **Další činnost Evropské obranné agentury**

23. Rada vítá činnost prováděnou v rámci agentury EDA v zájmu posílení evropské obranné spolupráce. Rada v této souvislosti vyzdvihuje návrhy na posílení procesu rozvoje schopností EU, schválené Řídícím výborem EDA v březnu roku 2017, které mají být s přihlédnutím k příspěvku Vojenského výboru EU uplatněny při revizi plánu rozvoje schopností na jaře roku 2018. Rada uznává pokrok, jehož agentura dosáhla v dalším rozvoji zastřešujícího strategického plánu výzkumu, který má být východiskem pro zamýšlený evropský program obranného výzkumu. Rada dále bere na vědomí práci vykonanou v souvislosti se stanovováním pěti pilotních projektů v rámci klíčových strategických činností s cílem vyzkoušet metodiku pro budoucí klíčové strategické činnosti, které budou určeny na základě revidovaných priorit plánu rozvoje schopností na jaře roku 2018. Rada agenturu vybízí, aby pokračovala v provádění návrhů týkajících se rozhodujících pozitivních faktorů, jako je odborná příprava a vzdělávání, normalizace, certifikace, testování a hodnocení. Rada vítá činnost agentury na podporu posílení evropské technologické a průmyslové základny obrany (EDTIB) na základě strukturovaného dialogu s průmyslem.

## **Evropský obranný akční plán**

24. Rada vítá činnost, kterou v současné době vykonává Komise v úzké spolupráci s členskými státy a v souladu se Smlouvami v souvislosti s prováděním evropského obranného akčního plánu. Zejména vítá zahájení přípravné akce zaměřené na obranný výzkum, mimo jiné i s ohledem na návrhy týkající se programu EU pro obranný výzkum, které by měly být posouzeny v kontextu příštího víceletého finančního rámce. V této souvislosti Rada vyzývá agenturu EDA, aby poskytla členským státům podporu při určování priorit v oblasti obranných schopností a výzkumu a technologií, které budou východiskem programu.

Rada dále vítá záměr Komise předložit v červnu roku 2017 návrh nařízení o zřízení evropského programu průmyslového rozvoje v oblasti obrany. V této souvislosti Rada znovu opakuje, že je třeba rozvíjet a udržovat schopnosti členských států, zejména na podporu priorit v oblasti schopností stanovených v plánu rozvoje schopností, které se budou opírat o integrovanější, udržitelnější, inovativnější a konkurenceschopnější evropskou technologickou a průmyslovou základnu obrany (EDTIB), což přispěje rovněž k vytváření pracovních míst, růstu a inovacím v celé EU a může zvýšit strategickou samostatnost Evropy, čímž posílí její schopnost postupovat společně s partnery. Rada připomíná, že tyto snahy by měly být inkluzivní a měly by přinášet rovné příležitosti pro obranný průmysl v EU, měly by být vyvážené a v plném souladu s právem EU. Rada rovněž znovu vyzývá k zajištění spravedlivého přístupu k přeshraničním trhům a mezinárodním dodavatelským řetězcům, zejména pro malé a střední podniky, se zapojením všech zainteresovaných aktérů (včetně veřejných zadavatelů a průmyslu). Rada připomíná výzvu, s níž se v prosinci roku 2016 obrátila Evropská rada na Evropskou investiční banku, aby se zabývala kroky, jimiž lze podpořit investice do činností v oblasti obranného výzkumu a vývoje.

## **Souhrn**

25. Rada vyzývá vysokou představitelku, místopředsdkyni Komise, vedoucí agentury, aby v úzké spolupráci s členskými státy prozkoumala možné spojitosti mezi stálou strukturovanou spoluprací, přezkumem CARD a Evropským obranným fondem jakožto iniciativami, jejichž cílem je posílit obrannou spolupráci mezi členskými státy, přičemž uznává, že tyto samostatné iniciativy, které jsou založeny na různých ustanovení Smlouvy, teprve vznikají.